

Programm

1.7. – 5.9.2021

Donnerstag, 1.7., 11 Uhr

Eröffnung

Grußworte Landrat Uwe Schulze. Ehrenpräsident der Akademie der Künste Klaus Staeck. Präsidialsekretär der Akademie der Künste Bettina C. Huber. Geschäftsführer der Chemiepark Bitterfeld-Wolfen GmbH Patrice Heine.
Programm Hörspiel und Filme von Schüler*innen aus europäischen Städten

1.7. + 2.7., 13 Uhr

Obscura Lochkamera

Werkstatt mit Kristiane Petersmann, Moritz Nitsche und Kindern der Sonnenlandschule

Wie wurden zu früherer Zeit Bilder auf Reisen gemacht? Zum Beispiel mit einer Lochkamera. Aber reicht eine Box mit Loch, um Bilder zu erzeugen? Und wie kann man diese auf Papier sichtbar machen? Wir begeben uns mit Euch auf eine spannende Reise zu den Ursprüngen der Fotografie.

1.7. + 2.7. und 5. – 9.7., 9 – 13 Uhr

Der Ultimative Übersetzungsapparat

Klang- und Sprachwerkstatt mit Benjamin Scheuer. Für alle ab 14

Die Maschine übersetzt Worte aus dem Deutschen in europäische und außer-europäische Sprachen und zurück, bringt sie zum Klingen und lässt dabei immer etwas schiefgehen. Gebt Eure Worte, Bilder und Klänge ein und stiftet die Ausstellungsbesucher*innen zu neuen Ideen an. Ein Plädoyer für Europas Sprachenvielfalt.

1. – 21.7., 10 Uhr

Beirut (Du sagst, wir nennen es Asphalt)

Lesung und Gespräch mit Senthuran Varatharajah, Laura und Jinan
Für alle ab 15

Senthuran Varatharajah berichtet von Lauras und Jinans Flucht aus Damaskus. Die Abiturientinnen kamen als Kinder über gefährliche Umwege nach Berlin, lernten sich in einer Willkommensklasse kennen und sind seitdem Freundinnen. Senthuran Varatharajah erzählt in zwei lyrischen Texten von den Bedrohungen und Ängsten der Kinder während ihrer Flucht.

Lesung aus: *Baba, wie lange fahren wir noch?* Akademie der Künste, Berlin 2019

6. – 9.7., 10 Uhr

Jenseits von Gaza

Lesung und Gespräch mit Ralph Hammerthaler und Ahmed. Für alle ab 15

Junge Erwachsene erzählten Schriftsteller*innen von ihrer Flucht nach und durch Europa. Vom Ankommen und seinen Mühen, von Erleichterungen und Enttäuschungen, von Träumen und der Suche nach Normalität. Ahmed hat die extremen Herausforderungen der Flucht überstanden, heute lebt und arbeitet er in Berlin. Sein Bericht liegt der Erzählung von Ralph Hammerthaler zugrunde. **Lesung aus:** *Baba, wie lange fahren wir noch?* Akademie der Künste, Berlin 2019

19. – 21.7., 10 Uhr

Mit dem Rad quer durch Europa und weiter

Von und mit Thomas Meixner. Für alle ab 12

Thomas Meixner fährt mit dem Fahrrad über alle Kontinente. 2018 machte sich der Weltenradler von Bitterfeld auf den Weg nach Osten. Er radelte durch Tschechien, Ungarn, Rumänien, Bulgarien bis in die Türkei. Dann kam er in die Kaukasusregion, erkundete Georgien, Armenien und Aserbaidschan. Mit einer Fähre überquerte er das Kaspische Meer und fuhr über Kasachstan, Usbekistan und Kirgisien weiter nach China. Ein spannender Bericht über 13.000 Kilometer mit dem Rad.

26.7. – 27.8., Montag bis Freitag, 9 – 14 Uhr

OEKOMOBILE

Entwerfen, Planen, Bauen mit Fiona Georges, Miriam Möser, David Wassermann
Für Kinder und Erwachsene

Wie wollen wir künftig reisen, ohne die Umwelt zu belasten? Können wir weit fahren und dennoch CO₂-Emissionen verringern? Für eine verantwortungsvolle Mobilität entwerfen und bauen wir Fahrzeuge für wenige und viele Menschen, für umweltfreundliche Gütertransporte, deren Fahrer nicht mehr ausgebeutet werden, und für alle Wetterlagen auf dem Boden, im Wasser, in der Luft. Und Tiere dürfen nicht mehr transportiert werden. Ein Fuhrpark für nachhaltiges Reisen entsteht.

2. – 5.8., 10 Uhr

Scholli Ochsenfrosch

Lesen, Malen, Erzählen mit Kerstin Hensel und Ulrich Karlkurt Köhler
Für alle ab 7

Scholli Ochsenfrosch ist ein Held der besonderen Art: warzig, riesig, größenwahnsinnig. Und sprechen kann er auch. Kein Wunder, dass Scholli in New York als Breakdancer Furore macht. Leider hat die Straßen-Saison bald ein Ende und Scholli trifft glücklicherweise Karline. Mit ihr und ihren Eltern reist er nach Deutschland, wo er ein Happy End erlebt. Nun malt, zeichnet, erzählt Ihr Schollis und Eure eigenen Reisegeschichten.

19. – 27.8., Montag bis Freitag, 9 – 13 Uhr

Der Ultimative Übersetzungsapparat

Klang- und Sprachwerkstatt mit Benjamin Scheuer. Für alle ab 6

→ siehe 1. + 2.7. und 5. – 9.7.

Sonntag, 29.8., ab 11 Uhr

On My Way

Präsentation der Ergebnisse des Sommers im Chemiapark Bitterfeld-Wolfen mit allen beteiligten Kindern, Jugendlichen, Künstler*innen. Für Kinder und Erwachsene

Sonntag, 29.8., 12 Uhr

Scholli Ochsenfrosch

Lesen, Malen, Erzählen mit Kerstin Hensel und Ulrich Karlkurt Köhler
Für alle ab 7

→ siehe 2. – 5.8.

Sonntag, 29.8., 13 Uhr und 15 Uhr

go & draw

Mit Kristiane Petersmann und Moritz Nitsche für Kinder und Erwachsene

Ausblicke und Ansichten auf dem Weg zwischen Metall-Labor und Kulturpalast. Gehen, stehen bleiben, schauen, zeichnen. Erkundungen von unterwegs, festgehalten und als Ansichtskarten verschickt.

Sonntag, 29.8., 14 Uhr

Liebst Du mich, ich liebe Dich. Geschichten zum Vorlesen

Von und mit Thomas Rosenlöcher für Kinder und Erwachsene

Es soll Leute geben, die noch an den Klapperstorch glauben. Das sind die, die manches besser wissen und sich hier und da noch wundern können. Da ist eine Frau, die es bei ihrem liederlichen Mann nicht mehr aushält, ein Vater, der nicht schimpfen kann, und ein Mann, der ein Flusspferd war – der Ernst des Lebens zeigt auch seine komischen Seiten.

Mittwoch, 1.9., 10 Uhr

Der Herr Augustin

Eine Buchaufführung mit Julia Penndorf und Ingo Schulze. Für alle ab 5

Herr Augustin grüßt stets freundlich und lüftet seinen Hut, falls er ihn nicht gerade vergessen hat. Manchmal vergisst Herr Augustin auch einen Schuh oder seinen Schirm. Wenn er bemerkt, dass die Dinge sich um ihn herum selbstständig machen, wird er traurig. Wenn er bemerkt, dass die Kinder ihn deshalb auslachen, kann er sehr zornig werden. Nach Lesung und Gespräch über Herrn Augustin, Einsamkeit und das Glück der Freundschaft, könnt Ihr von Euren Freunden mit Scherenschnitten und Farben erzählen.

6. – 10.9., 9 – 13 Uhr

Ohne Heimat: On My Way

Fotografiewerkstatt mit Amélie Losier und Andreas Meichsner. Für alle ab 15

Seit ihrer Zeit im Exil unternahm die Fotografin Ellen Auerbach viele Reisen durch Palästina und Großbritannien, später auch durch Nord- und Südamerika, und erkundete ihre Umgebung mit dem Fotoapparat. Inspiriert von Ellen Auerbachs Bildern entdeckt Ihr Eure Stadt mit der Kamera und ergänzt ihre Fotografien mit einer eigenen Serie in der Ausstellung.

Das Kreismuseum Bitterfeld und das Industrie- und Filmmuseum Wolfen bieten während der Sommerferien weitere spannende Werkstätten für Kinder an: www.kreismuseum-bitterfeld.de; www.ifm-wolfen.de

**On My Way –
Geschichten aus Europa**
1.7. – 5.9.2021

montags bis freitags 10 – 16 Uhr
Eintritt frei. Um Anmeldung wird
gebeten.

Bitte beachte Sie die aktuellen
Hinweise und Hygiene-Regeln.
Es gilt die Corona-Verordnung
des Landes Sachsen-Anhalt.

Weitere Informationen und
Anmeldungen
T 0151 743 138 51
onmyway2021@gmx.de

Metall-Labor „Dr. Adolf Beck“
im Chemiepark Bitterfeld-Wolfen
Zörbiger Straße 21 c
06749 Bitterfeld-Wolfen
www.adk.de/kunstwelten
[www.anhalt-bitterfeld.de/
kunstwelten](http://www.anhalt-bitterfeld.de/kunstwelten)

AKADEMIE DER KÜNSTE

Gefördert durch



Die Beauftragte der Bundesregierung
für Kultur und Medien

In Zusammenarbeit mit

